4. The provision of supplies and services between the Canadian Armed Forces and the Self-Defense Forces of Japan necessary for the activities which are set forth in subparagraphs 1(a) to (e) of Article I shall be conducted pursuant to the laws and regulations of their respective countries.

ARTICLE III

- 1. The Parties shall ensure that the use of supplies and services provided under this Agreement is consistent with the Charter of the United Nations.
- 2. The Party that receives supplies and services under this Agreement (hereinafter referred to as the "receiving Party") shall not transfer those supplies and services, either temporarily or permanently, by any means, to those outside of the forces of the receiving Party, without the prior written consent of the Party who provides those supplies and services (hereinafter referred to as the "providing Party").

ARTICLE IV

- 1. The settlement procedures for provision of supplies and services under this Agreement shall be as follows:
 - (a) For provision of supplies:
 - (i) The receiving Party shall, subject to sub-subparagraph (ii), return the supplies in question in a condition and manner that are satisfactory to the providing Party.
 - (ii) If the supplies provided are consumable or the receiving Party cannot return the supplies in question in a condition and manner that are satisfactory to the providing Party, the receiving Party shall, subject to sub-subparagraph (iii), return supplies of the same type and in the same quality and quantity in a condition and manner that are satisfactory to the providing Party.
 - (iii) If the receiving Party cannot return supplies of the same type and in the same quality and quantity as the supplies provided in a condition and manner that are satisfactory to the providing Party, the receiving Party shall reimburse the providing Party in the currency specified by the providing Party.
 - (b) For provision of services:

The services provided shall be reimbursed by the receiving Party in the currency specified by the providing Party or settled by the provision of services of the same type and equivalent value. The manner of the settlement shall be jointly decided by the Parties prior to the provision of the services.